

| Hilfskasse des Eidg. Schwingerverbandes, Dübendorf                               |           |            |                                                                                        |                                                           |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------|
| Bilanz per 31. Dezember 2002                                                     |           |            |                                                                                        |                                                           |            |
|                                                                                  |           | 31.12.2002 | 31.12.2001                                                                             | 31.12.2002                                                | 31.12.2001 |
| Aktiven                                                                          | CHF       | CHF        | Passiven                                                                               | CHF                                                       | CHF        |
| A. Flüssige Mittel                                                               | 530'838   | 657'647    | Eigenkapital und Verbindlichkeiten                                                     |                                                           |            |
| B. Forderungen                                                                   | 81'176    | 8'617      | A. Eigenkapital                                                                        | 2'654'845                                                 | 2'603'577  |
| I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft                                     | -         | -          | I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital                                 | 900'000                                                   | 900'000    |
| 1. an Versicherungsnehmer                                                        | -         | -          | II. Partizipationskapital                                                              | -                                                         | -          |
| 2. an Agenten und Vermittler                                                     | -         | -          | III. Kapitalreserven                                                                   | -                                                         | -          |
| 3. an Versicherungsgesellschaften                                                | -         | -          | IV. Gewinnreserven                                                                     | 1'748'701                                                 | 1'529'939  |
| II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre     | -         | -          | 1. Gesetzliche Gewinnreserve                                                           | 266'000                                                   | 235'000    |
| III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner                                    | 81'176    | 8'617      | 2. Reserve für eigene Aktien                                                           | -                                                         | -          |
| C. Kapitalanlagen                                                                | 4'072'591 | 4'372'592  | 3. Aufwertungsreserve                                                                  | -                                                         | -          |
| I. Grundstücke und Bauten                                                        | 3'970'421 | 3'970'421  | 4. Statutarische Reserven                                                              | -                                                         | -          |
| II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären     | -         | -          | 5. Freiwillige Reserven                                                                | 1'482'701                                                 | 1'294'939  |
| III. Andere Kapitalanlagen                                                       | 102'170   | 402'171    | V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust                                                          | 6'144                                                     | 173'638    |
| 1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds  | -         | -          | B. Nachrangige Verbindlichkeiten                                                       | -                                                         | -          |
| 2. Eigene Aktien                                                                 | -         | -          | C. Fonds für spätere Zuweisungen                                                       | -                                                         | -          |
| 3. Festverzinsliche Wertpapiere                                                  | 102'170   | 302'171    | D. Andere Verbindlichkeiten                                                            | 1'300'000                                                 | 1'800'000  |
| 4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen                                | -         | -          | I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft                                     | -                                                         | -          |
| 5. Hypothekenforderungen                                                         | -         | -          | 1. gegenüber Versicherungsnehmern                                                      | -                                                         | -          |
| 6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen                    | -         | -          | 2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien                                            | -                                                         | -          |
| 7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen                                        | -         | 100'000    | 3. gegenüber Agenten und Vermittlern                                                   | -                                                         | -          |
| 8. Sonstige Kapitalanlagen                                                       | -         | -          | 4. gegenüber Versicherungsgesellschaften                                               | -                                                         | -          |
| IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft       | -         | -          | II. Anleiensverbindlichkeiten                                                          | -                                                         | -          |
| D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen                       | -         | -          | III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären | -                                                         | -          |
| E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte                 | 1         | -          | IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken                                        | 1'000'000                                                 | 1'500'000  |
| F. Immaterielle Werte                                                            | -         | -          | V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern                              | 300'000                                                   | 300'000    |
| I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens | -         | -          | Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige                                      |                                                           |            |
| II. Geschäfts- oder Firmenwert                                                   | -         | -          | E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung                          | 180'000                                                   | 160'000    |
| III. Sonstige immaterielle Aktiven                                               | -         | -          | I. Prämienüberträge                                                                    | -                                                         | -          |
| G. Sonstige Vermögensgegenstände                                                 | -         | -          | II. Deckungskapital                                                                    | -                                                         | -          |
| H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital                               | -         | -          | III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)           | -                                                         | -          |
| I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                    | -         | -          | IV. Schadenrückstellung                                                                | 180'000                                                   | 160'000    |
|                                                                                  |           |            | V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung      | -                                                         | -          |
|                                                                                  |           |            | VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung                         | -                                                         | -          |
|                                                                                  |           |            | VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen                                   | -                                                         | -          |
|                                                                                  |           |            | F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen     | -                                                         | -          |
|                                                                                  |           |            | G. Andere Rückstellungen                                                               | 539'043                                                   | 467'545    |
|                                                                                  |           |            | H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft           | -                                                         | -          |
|                                                                                  |           |            | I. Rechnungsabgrenzungsposten                                                          | 10'718                                                    | 7'734      |
| J. Bilanzsumme                                                                   | 4'684'606 | 5'038'856  | J. Bilanzsumme                                                                         | 4'684'606                                                 | 5'038'856  |
| Dübendorf, 15. Juni 2003                                                         |           |            |                                                                                        | Hilfskasse des Eidg. Schwingerverbandes:<br>K. Oberholzer |            |